

Psa 129

הַמַּעֲלוֹת

the goings up/ascents/pilgrimages

1 שִׁיר

song of

מִנְעוּרַי

from my youth

צָרְרוּנִי

they have attacked me/shown me hostility

רַבַּת

muchness of

נָא יִשְׂרָאֵל

Israel please

יֹאמֶר-

let him say

מִנְעוּרַי

from my youth

צָרְרוּנִי

they have attacked me/shown me hostility

2 רַבַּת

muchness of

לִי

against me

יִכְלוּ

they have prevailed

גַּם לֹא-

not also

3 עַל- גִּבִּי חָרְשׁוּ חֲרָשִׁים

plowers they plowed my back upon

(לְמַעַנֹתָם) [לְמַעַנֵּיתָם]

their plow furrows

הָאֲרִיכוּ

they made long

צְדִיק

righteous

4 יְהוָה

Yahweh

רָשָׁעִים

wicked ones

עֲבוֹת

cords/ropes of He cut off/chopped up

קָצַץ

אָחֹר

backward

וַיִּסְגּוּ

and may they be turned back

5 יִבְשׁוּ

may they be ashamed

צִיּוֹן

Zion

שֹׂנְאֵי

ones hating

כָּל

all

גגות כחציר יהיו 6
rooftops like green grass of may they be

יבש שלף שקדמת
it dries up it was pulled up which before

קוצר כפו מלא שלא 7
one harvesting his hand he fills which not

מעמר וּחצונו
one reaping and fold of his garment

בְּרַכַּת יְהוָה אֲלֵיכֶם הַעֲבִירִים אָמְרוּ וְלֹא 8
upon you Yahweh blessing of the ones passing by may they say and not

יהוה בשם אתכם ברכנו
Yahweh in Name of you we bless